

**Rytter:** Det er for saa vidt meget rigtigt, men jeg beklager, at den højtærede Justitsminister reducerer Overlægerne ved vore Sindssygehospitalet, hvis Afgørelser paa saa mange Omraader har den allerstørste Betydning for os og vore Familier.

**Justitsministeren (Zahle):** Ingen vil i det, jeg har sagt, kunne finde et eneste Ord, som kan antyde, at jeg ikke har Respekt for Overlægerne ved vore Sindssygehospitalet.

Hermed sluttede Forhandlingen.

#### *Lovforslaget*

vedtoges enstemmigt med 35 Stemmer. — 25 Medlemmer tilkendegav, at de hverken stemte for eller imod Lovforslaget.

**Formanden:** Lovforslaget vil nu blive tilbagesendt til Folketinget.

Dernæst foretoges:

*Anden Behandling af Forslag til Lov for Færøerne om Rettens Pleje.*

(Første Behandling findes i Tidenden Sp. 1245).

Der var ikke stillet Ændringsforslag.

Lovforslagets Tekst og Spørgsmaalet om dets Overgang til tredie Behandling sattes til Forhandling under eet.

**Patursson:** Som det vil erindres, rettede jeg ved første Behandling af denne Sag en Henstilling til det ærede Udvalg om, at overveje, om det var rigtigt at nægte Folkets Sprog at være Retssprog. Jeg hverken bebudede at ville stille Ændringsforslag eller anmodede om Udvalgsbehandling, jeg rettede bare en Henstilling. Jeg henviste til, at Lagtingets Vedtagelse ikke var af ny Dato, og at det nationale Sprog paa Færøerne ikke lod sig standse ved et Lovbud.

Jeg kunde have Lyst til at sige følgende om, hvorledes det gældende Lovbud om, at Dansk er Retssprog, praktiseres for Tiden. Jeg har ikke Lejlighed til at være til Stede ved denne Sags tredie Behandling, og jeg kunde maaske derfor faa Adgang til nu at oplyse, hvorledes det gældende Lovbud om, at Dansk er Retssprog, praktiseres. Efter at Forbudet mod Færøsk er

kommet, benyttes færøsk Sprog i Udskiftningssager, og det benyttes i Praksis i forfatningsmæssige Forhold: af Lagtinget, af Byraad og Kommunalbestyrelser; som Lovsprog: i Sundhedsvedtægter, Grandestævnevedtægter; i Breve: til Amtskontorerne i Thorshavn og paa Bygderne, i Breve til Lagtinget, Byraad og Kommunalbestyrelser; i retslig Korrespondance: til Sysselmændene, til Overlandvæsenskommissionen, til Udskiftningskommissionen, til Retten i Thorshavn; til tinglæste Dokumenter; i kirkelige Forhold, som har Retsvirkning: ved Navngivning i Daabshandlingen, ved Giftermaalsindgaaelse; i en Mængde privatretlige Forhold, f. Eks.: Foreningers og Aktieselskabers Love, disses Bekendtgørelser angaaende Generalforsamlinger, i Skibsjournaler, Handelsbøger, Protokoller m. v. Der siges et Sted: „Det bliver dig haardt at stampe mod Brodden.“ Det kan ikke nytte Lovgivningsmagten at øve Sprogtvang imod et Folk, der, hvad Sprogets Ret angaar, er i saa stærk Opvaagnen som det færøske. Loven siger altsaa, at Retssproget er Dansk, og nu vil der sandsynligvis her ved tredie Behandling blive vedtaget det samme. Ikke desto mindre praktiseres det nu paa den Maade, som jeg her har oplyst.

Hermed sluttede Forhandlingen.

*Lovforslagets Tekst* (se Tillæg C. Sp. 849) og *dets Overgang til tredie Behandling* vedtoges uden Afstemning.

Man gik derpaa til:

*Anden Behandling af Forslag til Lov for Færøerne om Ændringer i Lov Nr. 124 af 28. Marts 1923 om Færøernes Lagting.*

(Første Behandling findes i Tidenden Sp. 1063; Udvalgets Betænkning findes i Tillæg B. Sp. 1637).

Der var ikke stillet Ændringsforslag.

Lovforslagets Paragraffer og Spørgsmaalet om dets Overgang til tredie Behandling sattes til Forhandling under eet.

**Ordføreren (Rytter):** Udvalget er enig om, at Spørgsmaalet om Færingernes Repræsentation hernede paa Rigsdagen er et Anliggende, som vedkommer ikke blot Færøerne, men hele Kongeriget. Man er